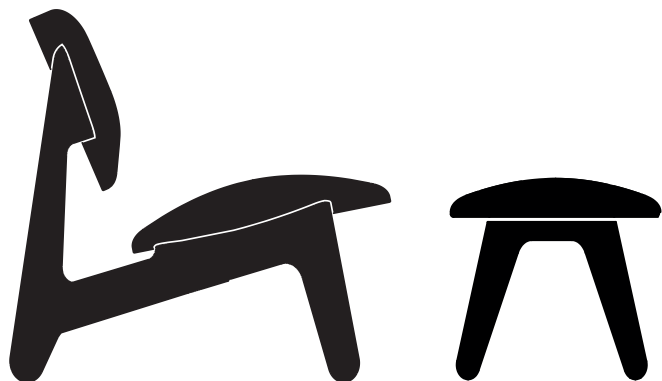


Slab Lounge and Ottoman

CMHR

SLLCOU
SLLCU



DESIGN RESEARCH LTD
The Coal Office, 1 Bagley Walk,
Kings Cross
London N1C 4PQ
United Kingdom
www.tomdixon.net

**Tom
Dixon.**

TOM DIXON ITALIA SRL
Viale Monte Santo N. 4
20124 Milano
Italia
www.tomdixon.net/eu

2

CLEANING INSTRUCTIONS AND CARE

Reinigungs- und Pflegeanleitung / Instrucciones de limpieza y cuidado / Istruzioni per la pulizia e la manutenzione / Instructions de nettoyage et d'entretien / Schoonmaak- en verzorgingsinstructie / Instruktioner för rengöring och skötsel / Rengøring og vedligeholdelse / 清洁指示及护理 / クリーニングとお手入れの方法

- GB** - Use a soft damp cloth to clean the parts only, no abrasive agent.
 - Do not lean back on the chair.
 - Do not stand on.
- DE** - Benutzen Sie nur einen feuchten Lappen, um die Teile zu reinigen, keine scheuernden Substanzen.
 - Nicht zurücklehnen, wenn auf dem Stuhl sitzend.
 - Nicht darauf stehen.
- ES** - Utilice un paño suave húmedo para limpiar solo las partes. No utilice productos abrasivos.
 - No se recline en la silla.
 - No esté de pie.
- IT** - Servirsi di un tessuto morbido per pulire le componenti; non utilizzare agenti abrasivi.
 - Non sporgersi all'indietro sulla sedia.
 - Non mettersi in piedi.
- FR** - Utilisez uniquement un chiffon doux et humide pour nettoyer les différentes parties, ne pas utiliser de produits abrasifs.
 - Ne pas s'adosser à la chaise.
 - Ne pas se mettre debout dessus.
- NL** - Gebruik om de onderdelen schoon te maken alleen een zachte vochtige doek, gebruik geen schuurmiddel.
 - Leun niet achterover in de stoel.
 - Niet op tafel of stoel staan
- SV** - Använd enbart en mjuk, fuktig trasa för att rengöra delarna, inga hållfaste medel.
 - Vicka inte på stolen.
 - Stå inte på möbelen.
- DA** - Benyt kun en blød, fugtig klud til at rengøre delene med, undgå slibende rengøringsmidler.
 - Læn dig ikke mod stolen.
 - Lad være med at stå på.
- ZH** - 请只使用软湿布清理零件。不要使用磨损剂。
 - 坐在椅子上时请勿向后靠。
 - 请勿站立在椅子上。
- JA** - パーツの掃除には柔らかい、ぬれた布を使用してください。研磨剤は使用しないでください。
 - 椅子に寄りかからないでください。
 - 上に立たないでください。



- EN** Foam contains melamine. • Avoid release to the environment. • Refer to manufacturer or supplier for information on recovery or recycling.
- BG** Пяната съдържа меламин. • Да се избягва изпускане в околната среда. • Обърнете се към производителя или доставчика за информация относно оползотворяването или рециклирането.
- HR** Pjena sadrži melamin. • Izbjegavati ispuštanje u okoliš. • Za informacije o uporabi ili recikliranju obratiti se proizvođaču ili dobavljaču.
- CS** Pěna obsahuje melamin. • Zabraňte uvolnění do životního prostředí. • Informujte se u výrobce nebo dodavatele o regeneraci nebo recyklaci.
- DA** Skum indeholder melamin. • Undgå udledning til miljøet. • Indhent oplysninger om genindvinding/genanvendelse hos fabrikanten/leverandøren.
- NL** Schuim bevat melamine. • Voorkom lozing in het milieu. • Raadpleeg fabrikant of leverancier voor informatie over terugwinning of recycling.
- ET** Vaht sisaldab melamiini. • Vältida sattumist keskkonda. • Hankida valmistajalt või tarnijalt teavet kemikaali taaskasutamise või ringlussevõtu kohta.
- FI** Vaahto sisältää melamiinia. • Vältettävä päästämistä ympäristöön. • Hanki valmistajalta tai toimittajalta tietoja uudelleenkäytöstä tai kierrätyksestä.
- FR** La mousse contient du mélamine. • Éviter le rejet dans l'environnement. • Consulter le fabricant ou le fournisseur pour des informations relatives à la récupération ou au recyclage.
- DE** Der Schaum enthält Melamin. • Freisetzung in die Umwelt vermeiden. • Informationen zur Wiederverwendung oder Wiederverwertung beim Hersteller oder Lieferanten erfragen.
- EL** Η αφρός περιέχει μελαμίνη. • Να αποφεύγεται η ελευθέρωση στο περιβάλλον. • Ανατρέξτε στον παρασκευαστή ή τον προμηθευτή για πληροφορίες όσον αφορά την ανάκτηση ή την ανακύκλωση.
- HU** A hab melamint tartalmaz. • Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását. • A gyártó vagy a szállító határozza meg a hasznosításra vagy az újrafeldolgozásra vonatkozó információkat.
- GA** Tá mīleamín sa fhóm. • Ná scaoiltear amach sa chomhshaol. • Téigh i dteagmháil leis an monaróir nó leis an soláthróir chun faisnéis a fháil faoi aisghabháil nó athchúrsáil.
- IT** La schiuma contiene melamina. • Non disperdere nell'ambiente. • Chiedere informazioni al produttore o fornitore per il recupero o il riciclaggio.
- LV** Puta satur melamīnu. • Izvairīties no izplatīšanas apkārtnē vidē. • Informācija par rekuperāciju vai pārstrādi saņemama pie ražotāja vai piegādātāja.
- LT** Puta yra melaminas. • Saugoti, kad nepatektų į aplinką. • Kreiptis į gamintoją arba tiekėją dėl informacijos apie surinkimą arba recirkulavimą.
- MT** Is-sebba għall-foam fih melamina. • Evita r-rilaxx fl-ambjent. • Irreferi għall-manifattur jew il-fornitur għal informazzjoni dwar l-irkupru jew ir-riċiklaġġ.
- PL** Pianka zawiera melaminę. • U nikać uwolnienia do środowiska. • Przestrzegać wskazówek producenta lub dostawcy dotyczących odzysku lub wtórnego wykorzystania.
- PT** A espuma contém melamina. • Evitar a libertação para o ambiente. • Solicitar ao fabricante ou fornecedor informações relativas à recuperação ou reciclagem.
- RO** Spuma conține melamină. • Evitați dispersarea în mediu. • Adresați-vă producătorului sau furnizorului pentru informații privind recuperarea/reciclarea.



- SK** Penová hmota obsahuje melamín. • Zabraňte uvoľneniu do životného prostredia. • Obráťte sa na výrobcu alebo dodávateľa s požiadavkou o informácie týkajúce sa obnovenia alebo recyklácie.
- BG** Pena vsebuje melamin. • Preprečiti sproščanje v okolje. • Za podatke glede predelave ali reciklaže se obrnite na proizvajalca ali dobavitelja.
- ES** La espuma contiene melamina. • No dispersar en el medio ambiente. • Pedir información al fabricante o proveedor sobre la recuperación o el reciclado.
- SV** Skummet innehåller melamin. • Undvik utsläpp till miljön. • Rådfråga tillverkare eller leverantör om återvinning eller återanvändning.